

(N° 21.)

SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1900-1901.

Projet de Loi contenant le Budget des Non-Valeurs et des Remboursements pour l'exercice 1901.

(Voir les n°s 4 et 30, session de 1900-1901, de la Chambre des Représentants.)

LÉOPOLD II, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, SALUT.

LES CHAMBRES ONT ADOPTÉ ET NOUS
SANCTIONNONS CE QUI SUIT :

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget des Non-Valeurs et des
Remboursements pour l'exercice 1901
est fixé à la somme de deux millions
septante-six mille francs (2,076,000
francs), conformément au tableau ci-
annexé.

Bruxelles, le 1^{er} mars 1901.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

L. DE SADELEER.

*Les Secrétaires,
Gustave FRANCOTTE.
G. DEFNET.*

LEOPOLD II, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL!

DE KAMERS HEBBEN AANGENOMEN EN
WIJ BEKRACHTIGEN HETGEEN VOLGT :

EENIG ARTIKEL.

De Begroting der Onwaarden en
Terugbetalingen voor het dienstjaar
1901, is vastgesteld op de som van
twee miljoen zes en zeventig duizend
frank (2,076,000 frank), overeen-
komstig de hierbij gevoegde tabel.

Brussel, den 1^o Maart 1901.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

L. DE SADELEER.

De Secretarissen,

BUDGET DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS
POUR L'EXERCICE 1901.

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE.	TOTAL PAR CHAPITRE.
	CHAPITRE PREMIER. NON-VALEURS.		
1	Non-valeurs sur la contribution foncière	250,000 "	
2	— — — personnelle	415,000 "	
3	— sur le droit de patente	150,000 "	
4	— sur les redevances des mines	5,000 "	829,000 "
5	Frais de poursuites irrécouvrables pour les impôts mentionnés aux quatre articles précédents	9,000 "	
	(Les crédits portés au présent chapitre ne sont point limitatifs.)		
	CHAPITRE II. REMBOURSEMENTS.		
6	<i>Contributions directes, douanes et accises.</i> — Restitutions de droits perçus abusivement et remboursements de fonds reconnus appartenir à des tiers	450,000 "	
7	<i>Enregistrement et domaines.</i> — Restitutions de droits perçus abusivement, d'amendes, de frais, etc., en matière d'enregistrement, de domaines, etc. — Remboursements de fonds reconnus appartenir à des tiers	600,000 "	
8	<i>Trésorerie et autres administrations de recettes non dénommées au présent Budget.</i> — Remboursements divers	40,000 "	1,247,000 "
9	<i>Marine.</i> — Restitutions de droits de pilotage et autres, indûment perçus par l'Administration de la marine.	2,000 "	
10	<i>Services de navigation à vapeur entre Anvers et les ports étrangers.</i> — Remboursements des droits de pilotage	115,000 "	
11	Déficit des divers comptables de l'État	40,000 "	
	(Les crédits portés au présent chapitre ne sont point limitatifs.)		
	TOTAL DU BUDGET DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS	fr.	2,076,000 "

BEGROOTING DER ONWAARDEN EN DER TERUGBETALINGEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1901.

ARTIKelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
EERSTE HOOFDSTUK.			
ONWAARDEN.			
1	Onwaarden op de grondbelasting	250,000 »	
2	— op de personele belasting.	415,000 »	
3	— op het patentrecht	150,000 »	
4	— op de jaarcijnsen der mijnen	5,000 »	829,000 »
5	Oninbare kosten van vervolgingen wegens de belastingen in de vier voorgaande artikelen vermeld.	9,000 »	
(De kredieten onder dit hoofdstuk gebracht zijn niet beperkend.)			
HOOFDSTUK II.			
TERUGBETALINGEN.			
6	<i>Rechtstreeksche belastingen, douanen en accijnen.</i> — Teruggave van verkeerdelyk geheven rechten en terugbetaling van gelden erkend aan derde personen toe te behooren.	450,000 »	
7	<i>Registratie en domeinen.</i> — Teruggave van verkeerdelyk geheven rechten, van boeten, van kosten, enz., in zake van registratie, van domeinen, enz. — Terugbetaling van gelden erkend aan derde personen toe te behooren	600,000 »	
8	<i>Thesaurie en andere besturen van ontvangst in de tegenwoordige Begroting niet vermeld.</i> — Terugbetalingen van verschillenden aard	40,000 »	1,247,000 »
9	<i>Zeewezzen.</i> — Teruggave van loods- en andere rechten, ten onrechte door het zeewezen geheven	2,000 »	
10	<i>Sloomaartdienst tusschen Antwerpen en de vreemde havens.</i> — Terugbetaling der loodsrechten	115,000 »	
11	Tekort bij de verscheidene rekenplichtigen van Staat.	40,000 »	
(De kredieten onder dit hoofdstuk gebracht zijn niet beperkend.)			
TOTAAL VAN DE BEGROOTING DER ONWAARDEN EN TERUGBETALINGEN. . . fr.			2,076,000 »